

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,  
COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

[C – 2013/15226]

**Remise de lettres de créance**

Le 9 octobre 2013, L.L.EE. M. Adani ILLO, M. Sékouba CISSE, M. Antonis GRIVAS, M. Ousmane Matar BREME ont eu l'honneur de remettre au Roi, en audience officielle, les lettres qui Les accréditent auprès de Sa Majesté, en qualité d'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire respectivement de la République du Niger, de la République du Mali, de la République de Chypre et de la République du Tchad à Bruxelles.

L.L.EE. ont été conduites au Palais dans les automobiles de la Cour et ramenées à leur résidence à l'issue de l'audience.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

[C – 2013/15226]

**Overhandiging van geloofsbrieven**

Op 9 oktober 2013 hebben H.E. de heer Adani ILLO, de heer Sékouba CISSE, de heer Antonis GRIVAS en de heer Ousmane Matar BREME de eer gehad aan de Koning, in officiële audiëntie, de geloofsbrieven te overhandigen die Hen bij Zijne Majesteit accrediteren in de hoedanigheid van buitengewoon en gevolmachtigd Ambassadeur respectievelijk van de Republiek Niger, van de Republiek Mali, van de Republiek Cyprus en van de Republiek Tsjaad te Brussel.

H.E. werden in de automobielen van het Hof naar het Paleis gevoerd en, na afloop van de audiëntie, naar hun residentie teruggebracht.

**LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS  
WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN**

**SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES**

[C – 2013/03272]

**7 OCTOBRE 2013. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 3 mars 2005 portant dispositions particulières concernant le statut pécuniaire du personnel du Service public fédéral Finances et du Service des Pensions du Secteur public**

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, les articles 37 et 107, alinéa 2;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, l'article 11, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi-programme du 24 décembre 2002;

Vu l'arrêté royal du 3 mars 2005 portant dispositions particulières concernant le statut pécuniaire du personnel du Service public fédéral Finances et du Service des Pensions du Secteur public;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances accrédité auprès du Ministre des Finances, donné le 13 janvier 2012;

Vu l'avis du Comité de direction du Service des Pensions du Secteur public, donné le 13 juin 2012;

Vu l'avis du Comité de direction du Service public fédéral Finances, donné le 29 juin 2012;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances accrédité auprès du Ministre des Pensions, donné le 3 août 2012;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 26 novembre 2012;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, donné le 8 avril 2013;

Vu le protocole de négociation n° C.D. 337/D/81/1 du Comité de Secteur II – Finances, conclu le 4 juin 2013;

Vu l'avis 53.599/2/V du Conseil d'Etat, donné le 17 juillet 2013, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre des Pensions, du Ministre des Finances et du Secrétaire d'Etat à la Lutte contre la fraude sociale et fiscale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — Modifications à l'arrêté royal du 3 mars 2005 portant dispositions particulières concernant le statut pécuniaire du personnel du Service public fédéral Finances et du Service des Pensions du Secteur public**

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 4 de l'arrêté royal du 3 mars 2005 portant dispositions particulières concernant le statut pécuniaire du personnel du Service public fédéral Finances et du Service des Pensions du Secteur public, modifié par l'arrêté royal du 10 septembre 2009, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 4. Les échelles de traitement spécifiques attachées à certains grades du niveau D sont :

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN**

[C – 2013/03272]

**7 OKTOBER 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 maart 2005 houdende de bijzondere bepalingen met betrekking tot de bezoldigingsregeling van het personeel van de Federale Overheidsdienst Financiën en van de Pensioendienst voor de Overheidssector**

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, de artikelen 37 en 107, tweede lid;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, artikel 11, § 1, vervangen bij de programmawet van 24 december 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 maart 2005 houdende de bijzondere bepalingen met betrekking tot de bezoldigingsregeling van het personeel van de Federale Overheidsdienst Financiën en van de Pensioendienst voor de Overheidssector;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën geaccrediteerd bij de Minister van Financiën, gegeven op 13 januari 2012;

Gelet op het advies van het Directiecomité van de Pensioendienst voor de Overheidssector, gegeven op 13 juni 2012;

Gelet op het advies van het Directiecomité van de Federale Overheidsdienst Financiën, gegeven op 29 juni 2012;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën geaccrediteerd bij de Minister van Pensioenen, gegeven op 3 augustus 2012;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 26 november 2012;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Ambtenarenzaken, d.d. 8 april 2013;

Gelet op het protocol van onderhandelingen nr. D.I. 337/D/81/1 van het sectorcomité II – Financiën, gesloten op 4 juni 2013;

Gelet op het advies 53.599/2/V van de Raad van State, gegeven op 17 juli 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Pensioenen, de Minister van Financiën en de Staatssecretaris voor de Bestrijding van de sociale en de fiscale fraude,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**HOOFDSTUK 1. — Wijzigingen aan het koninklijk besluit van 3 maart 2005 houdende de bijzondere bepalingen met betrekking tot de bezoldigingsregeling van het personeel van de Federale Overheidsdienst Financiën en van de Pensioendienst voor de Overheidssector**

**Artikel 1.** Artikel 4 van het koninklijk besluit van 3 maart 2005 houdende de bijzondere bepalingen met betrekking tot de bezoldigingsregeling van het personeel van de Federale Overheidsdienst Financiën en van de Pensioendienst voor de overheidssector, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 september 2009, wordt vervangen als volgt :

« Art. 4. De specifieke weddeschalen verbonden aan sommige graden van niveau D zijn :

## 1° échelle de traitement DF1

14.400,00 – 19.582,48  
 3/1 x 218,66  
 4/2 x 259  
 10/2 x 349,05  
 (cl. 18a. N.D. – G.A.)

## 2° échelle de traitement DF2

15.400,00 – 20.582,48  
 3/1 x 218,66  
 4/2 x 259  
 10/2 x 349,05  
 (cl. 18a. N.D. – G.A.)

## 3° échelle de traitement 32S2

19.191,82 – 24.445,26  
 3/1 x 218,66  
 4/2 x 266,79  
 10x2 x 353,03  
 (cl. 18a. N.D. – G.A.)

## 4° échelle de traitement 32S3

20.092,21 – 25.345,65  
 3/1 x 218,66  
 4/2 x 266,79  
 10x2 x 353,03  
 (cl. 18a. N.D. – G.A.)

## 5° échelle de traitement 30S1

13.897,77 – 18.505,19  
 3/1 x 140,09  
 5/2 x 278,95  
 8/2 x 349,05  
 (cl. 18a. N.D. – G.A.)

## 6° échelle de traitement 30S2

15.641,11 – 20.894,55  
 3/1 x 218,66  
 4/2 x 266,79  
 10/2 x 353,03  
 (cl. 18a. N.D. – G.A.)

## 7° échelle de traitement 30S3

16.541,51 – 21.794,95  
 3/1 x 218,66  
 4/2 x 266,79  
 10/2 x 353,03  
 (cl. 18a. N.D. – G.A.)

## 8° échelle de traitement 30S4

16.832,18 – 21.439,60  
 3/1 x 140,09  
 5/2 x 278,95  
 8/2 x 349,05  
 (cl. 18a. N.D. – G.A.) »

**Art. 2.** L'article 22ter, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 10 septembre 2009, est abrogé.

**Art. 3.** L'article 30ter du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 3 février 2010, est abrogé.

**Art. 4.** L'article 35bis du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 27 avril 2007 et modifié par les arrêtés royaux des 3 février 2010 et 21 janvier 2013 est abrogé.

**Art. 5.** L'article 35ter du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 27 avril 2007 et remplacé par l'arrêté royal du 3 février 2010, est abrogé.

**Art. 6.** L'article 35sexies du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 3 février 2010, est abrogé.

**Art. 7.** L'article 38bis du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 27 avril 2007, est abrogé.

**Art. 8.** L'article 38quater du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 27 avril 2007, est abrogé.

**Art. 9.** Dans l'article 45bis, du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 27 avril 2007 et modifié par l'arrêté royal du 3 février 2010, le paragraphe 2 est abrogé.

**Art. 10.** Dans l'article 45quinquies, du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 3 février 2010, l'alinéa 4 est abrogé.

## 1° weddeschaal DF1

14.400,00 – 19.582,48  
 3/1 x 218,66  
 4/2 x 259  
 10/2 x 349,05  
 (kl. 18j. – N.D. – G.A.)

## 2° weddeschaal DF2

15.400,00 – 20.582,48  
 3/1 x 218,66  
 4/2 x 259  
 10/2 x 349,05  
 (kl. 18j. – N.D. – G.A.)

## 3° weddeschaal 32S2

19.191,82 – 24.445,26  
 3/1 x 218,66  
 4/2 x 266,79  
 10/2 x 353,03  
 (kl. 18j. – N.D. – G.A.)

## 4° weddeschaal 32S3

20.092,21 – 25.345,65  
 3/1 x 218,66  
 4/2 x 266,79  
 10/2 x 353,03  
 (kl. 18j. – N.D. – G.A.)

## 5° weddeschaal 30S1

13.897,77 – 18.505,19  
 3/1 x 140,09  
 5/2 x 278,95  
 8/2 x 349,05  
 (kl. 18j. – N.D. – G.A.)

## 6° weddeschaal 30S2

15.641,11 – 20.894,55  
 3/1 x 218,66  
 4/2 x 266,79  
 10/2 x 353,03  
 (kl. 18j. – N.D. – G.A.)

## 7° weddeschaal 30S3

16.541,51 – 21.794,95  
 3/1 x 218,66  
 4/2 x 266,79  
 10/2 x 353,03  
 (kl. 18j. – N.D. – G.A.)

## 8° weddeschaal 30S4

16.832,18 – 21.439,60  
 3/1 x 140,09  
 5/5 x 278,95  
 8/2 x 349,05  
 (kl. 18j. – N.D. – G.A.) »

**Art. 2.** Artikel 22ter, § 1, tweede lid, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 10 september 2009, wordt opgeheven.

**Art. 3.** Artikel 30ter van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 3 februari 2010, wordt opgeheven.

**Art. 4.** Artikel 35bis van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 27 april 2007 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 februari 2010 en 21 januari 2013, wordt opgeheven.

**Art. 5.** Artikel 35ter van hetzelfde besluit, ingevoegd bij koninklijk besluit van 27 april 2007 en vervangen bij het koninklijk besluit van 3 februari 2010, wordt opgeheven.

**Art. 6.** Artikel 35sexies van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 3 februari 2010, wordt opgeheven.

**Art. 7.** Artikel 38bis van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 27 april 2007, wordt opgeheven.

**Art. 8.** Artikel 38quater van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 27 april 2007, wordt opgeheven.

**Art. 9.** In artikel 45bis van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 27 april 2007 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 februari 2010, wordt paragraaf 2 opgeheven.

**Art. 10.** In artikel 45quinquies van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 3 februari 2010, wordt het vierde lid opgeheven.

## CHAPITRE 2. — Mesures transitoires et dispositions finales

**Art. 11.** L'ancienneté pécuniaire acquise sur base de l'article 38bis de l'arrêté royal du 3 mars 2005 portant dispositions particulières concernant le statut pécuniaire du personnel du Service public fédéral Finances et du Service des Pensions du Secteur public, tel qu'il était d'application avant son abrogation, reste acquise.

**Art. 12.** Sans préjudice d'une part, de l'application des articles 30ter, 35ter, 35sexies et 45bis, § 2, de l'arrêté royal du 3 mars 2005 portant dispositions particulières concernant le statut pécuniaire du personnel du Service public fédéral Finances et du Service des Pensions du Secteur public jusqu'à la date de leur abrogation et d'autre part, du maintien des droits acquis sur base de ces articles, l'article 46 de l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant l'évaluation et la carrière des agents de l'État est applicable au personnel à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2009.

**Art. 13.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit l'expiration d'un délai de dix jours prenant cours le jour après sa publication au *Moniteur belge* à l'exception de :

- 1° l'article 1<sup>er</sup> qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> août 2010;
- 2° des articles 2, 4, 8, 10 et 12 qui produisent leurs effets le 1<sup>er</sup> octobre 2009;
- 3° des articles 7 et 11 qui produisent leurs effets le 1<sup>er</sup> décembre 2008.

**Art. 14.** Le ministre qui a les Pensions dans ses attributions et le ministre qui a les Finances dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 octobre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Premier Ministre,  
E. DI RUPO  
Le Ministre des Pensions,  
A. DE CROO  
Le Ministre des Finances,  
K. GEENS

Le Secrétaire d'Etat à la Lutte contre la fraude sociale et fiscale,

J. CROMBEZ

## HOOFDSTUK 2. — Overgangsbepalingen en slotbepalingen

**Art. 11.** De geldelijke anciënniteit verworven op grond van artikel 38bis van het koninklijk besluit van 3 maart 2005 houdende de bijzondere bepalingen met betrekking tot de bezoldigingsregeling van het personeel van de Federale Overheidsdienst Financiën en van de Pensioendienst voor de Overheidssector, zoals dit van toepassing was voor zijn opheffing, blijft behouden.

**Art. 12.** Onverminderd eensdeels, de toepassing van de artikelen 30ter, 35ter, 35sexies en 45bis, § 2, van het koninklijk besluit van 3 maart 2005 houdende de bijzondere bepalingen met betrekking tot de bezoldigingsregeling van het personeel van de Federale Overheidsdienst Financiën en van de Pensioendienst voor de overheidssector, tot de datum van hun opheffing en, anderdeels, het behoud van de op grond hiervan verworven rechten, is artikel 46 van het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de evaluatie en de loopbaan van het rijkspersoneel van toepassing op het personeel met ingang van 1 oktober 2009.

**Art. 13.** Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand na afloop van een termijn van tien dagen te rekenen van de dag volgend op de bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad*, met uitzondering van :

- 1° artikel 1 dat uitwerking heeft met ingang van 1 augustus 2010;
- 2° de artikelen 2, 4, 8, 10 en 12 die uitwerking hebben met ingang van 1 oktober 2009;
- 3° de artikelen 7 en 11 die uitwerking hebben met ingang van 1 december 2008.

**Art. 14.** De minister bevoegd voor de Pensioenen en de minister bevoegd voor de Financiën zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 oktober 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Eerste Minister,  
E. DI RUPO  
De Minister van Pensioenen,  
A. DE CROO  
De Minister van Financiën,  
K. GEENS

De Staatssecretaris voor de Bestrijding  
van de sociale en de fiscale fraude,  
J. CROMBEZ

## SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2013/14611]

## 10 OCTOBRE 2013. — Arrêté royal portant émission de valeurs postales au cours de l'année 2013

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 mars 1991, portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, notamment l'article 143;

Vu l'arrêté royal du 29 mai 2013 approuvant le cinquième contrat de gestion entre l'État et bpost pour la période 2013-2015;

Vu la proposition des organes de gestion de bpost;  
Sur la proposition de Notre Ministre des Entreprises publiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Il est émis des timbres-poste permanents représentant Notre Effigie.

Les différentes valeurs d'affranchissement des timbres correspondront au tarif en vigueur de bpost.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2013/14611]

## 10 OKTOBER 2013. — Koninklijk besluit houdende uitgifte van postwaarden in de loop van het jaar 2013

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 maart 1991, betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, inzonderheid op artikel 143;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 mei 2013, houdende goedkeuring van het vijfde beheerscontract tussen de Staat en bpost voor de periode 2013-2015;

Gelet op het voorstel van de beheersorganen van bpost;  
Op de voordracht van Onze Minister van Overheidsbedrijven,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Er worden permanente postzegels uitgegeven met Onze Beeltenis.

De verschillende frankeerwaarden van de zegels zullen in overeenstemming zijn met het in voege zijnde tarief van bpost.